

Xnèxx

X.RALLY

At NEXX, we do not just engineer helmets, we tech emotions.

We believe in the heat of passion - parts of life getting new blood.

HELMETS FOR LIFE is our motto, beyond the protection, past excellence, that any motorcyclist regardless of age or style lives the moment they wear NEXX.

在NEXX，我们不仅设计头盔，我们还巧妙地表达情感。我们相信激情澎湃可以赋予生命新鲜的血液。“生命之头盔”是我们的座右铭，超强防护，成就卓越，所有摩托车骑手，无论年龄或风格，都会感受到被NEXX产品呵护的时光。

CONTENT

目录

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 05 | INSTRUCTION MANUAL
使用说明 | 19 | HOW TO REMOVE THE VISOR
如何取下遮阳板 |
| 06 | X.RALLY | 20 | HOW TO PLACE THE VISOR
如何更换遮阳板 |
| 07 | PARTS DESCRIPTION
部件说明 | 21 | PINLOCK |
| 08 | VENTILATIONS
通风孔 | 22 | ERGO-PADDING * |
| 11 | HOW TO ADJUST THE PEAK
如何调整帽檐 | 23 | HOW TO PLACE THE TOP ACTION CAMERA SUPPORT
如何放置顶部运动相机支架 |
| 12 | HOW TO PLACE THE PEAK EXTENSOR
如何放置延展帽檐 | 24 | HOW TO PLACE THE CHIN ACTION CAMERA SUPPORT
如何安装下巴运动相机支架 |
| 13 | HOW TO ADJUST THE PEAK EXTENSOR
如何调整帽檐延长附件 | 25 | LINING SPECIFICATIONS
内衬规格 |
| 14 | HOW TO REMOVE THE PEAK
如何拆下帽檐 | 26 | REMOVABLE LINER PARTS
可拆卸内衬部件 |
| 15 | HOW TO CHANGE HELMET TO STREET MODE
如何将头盔更改为街道模式 | 27 | HOW TO REMOVE THE INNER LINING
如何取下内衬 |
| 16 | HOW TO CHANGE HELMET TO OFF ROAD MODE
如何将头盔改为越野模式 | 30 | HOW TO PLACE THE INNER LINING
如何放置内衬 |
| 17 | HOW TO REMOVE THE VISOR MECHANISM COVER
如何取下遮阳面罩装置盖子 | 32 | HOW TO ADJUST ERGOFIT IN THE BACK
如何调节背部的“ERGOFIT” |
| 18 | HOW TO CLEAN THE VISOR
如何清洁遮阳板 | 33 | HOW TO PLACE THE CHIN DEFLECTOR
如何安装下巴挡风罩 |

* Not included / 不包括在内

CONTENT

目录

- 34** HOW TO REMOVE THE CHIN DEFLECTOR
如何卸下下巴导流板
- 35** HOW TO USE THE BREATH DEFLECTOR
如何使用防雾挡气罩
- 36** COMPATIBILITY FOR GLASSES USE
兼容眼镜使用
- 37** EMERGENCY SYSTEM
紧急系统
- 38** HOW TO PLACE THE HIDRATATION TUBE
如何放置水管
- 39** HOW TO USE AN UNIVERSAL INTERCOM
如何使用通用对讲机
- 41** HOW TO CHANGE DUST FILTER FOR WINTER FILTER
如何将滤尘器更换为冬季过滤器
- 42** ACCESSORIES
配件
- 44** APPLICATION OF SILICONE OIL
硅油涂抹
- 45** SIZE CHART
尺寸表
- 47** HOMOLOGATION TAG
认证标签
- 48** HELMET CARE
头盔护理

Please read this manual very carefully before wearing your helmet and keep it in a safe place. For a correct use and for your safety, please pay attention to following instructions. The main function of the helmet is to protect your head in case of impact. This helmet is made to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of its component parts and, even though damage may not be apparent, any helmet which has suffered an impact in an accident or received a similarly severe blow or other abuse should be replaced.

To maintain the full efficiency of this helmet, there must be no alteration to the structure of the helmet or its component parts, without the approval of the Type Approval Authority, that may decrease safety for the user. Only homologated accessories will maintain the helmet safety.

No component or device may be fitted to or incorporated in the protective helmet unless it is designed in such a way that it will not cause injury and that, when it is fitted to or incorporated in the protective helmet, the helmet still complies with the requirements of the homologation.

No accessory shall be mounted on the helmet if some of the symbols, other than location fitting symbols, marked in the accessory homologation is not marked in the helmet homologation label.

请在佩戴本头盔前仔细阅读本说明书并妥善保管。为了确保正确使用和您的安全，请注意以下说明。本头盔的主要功能是保护您的头部，以免受到撞击。这款头盔是通过部分破坏其组件的方式来吸收一些冲击能量，即使损坏可能不明显，对于在事故中受到过撞击或类似严重冲击或其它破坏的头盔，都应该予以更换。为了使本头盔保持全部效用，不得对头盔的结构或其组件进行任何改动。

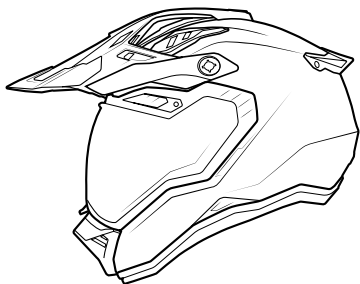
为了保持头盔的全部效能，未经型式认证机构的批准，不得对头盔或其组成部件的结构进行任何可能降低用户安全性的改动。只有经过认证的配件才能保证头盔的安全性。

任何部件或装置都不得安装或整合到防护头盔中，除非其设计不会造成伤害，并且当其安装或整合到防护头盔中时，头盔仍符合认证要求。

如果附件认证中标记的某些符号（位置装配符号除外）未在头盔认证标签中标记，则不得将任何附件安装在头盔上。

X.RALLY

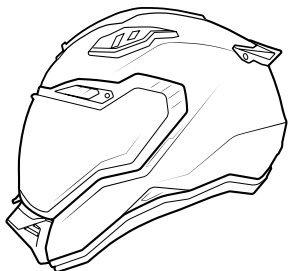
ENDURO
拉力



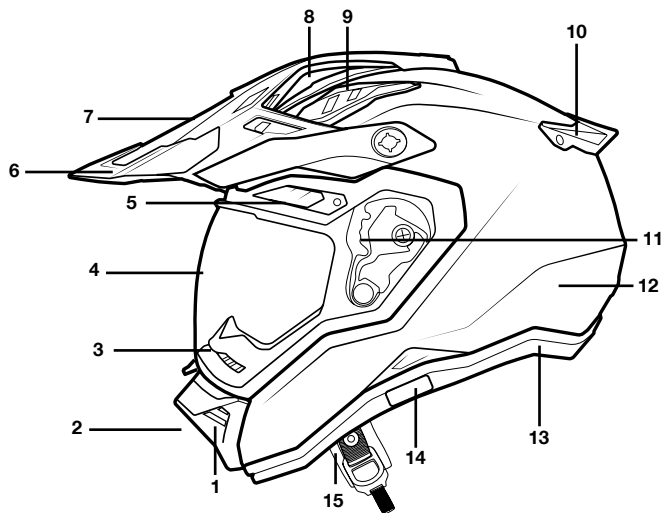
OFF-ROAD
越野



STREET
街道



部件说明



EN

- 1 - Extra air intake for cheekpads
- 2 - Chin Air Intake Ventilation
- 3 - Removable Noseguard
- 4 - Visor/Shield *
- 5 - Frontal Air Intake Ventilation
- 6 - Peak Extensor
- 7 - Peak
- 8 - Top Center Air Intake ventilation

- 9 - Top side Air Intake ventilation
- 10 - Spoiler
- 11 - Visor Mechanism
- 12 - Shell
- 13 - Integrated Side Crash Bumpers
- 14 - Universal Intrecom compatible area
- 15 - Double D ring Buckle made of Peraluman **

CN

- 1 - 面颊垫额外进气口
- 2 - 下巴进气通风口
- 3 - 可拆卸鼻罩
- 4 - 面罩 / 护目镜 *
- 5 - 前额进气通风口
- 6 - 延长型遮阳片 (Peak Extensor)
- 7 - 遮阳片 (Peak)
- 8 - 顶部中央进气通风口

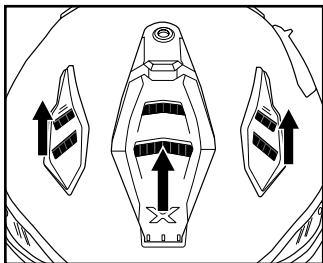
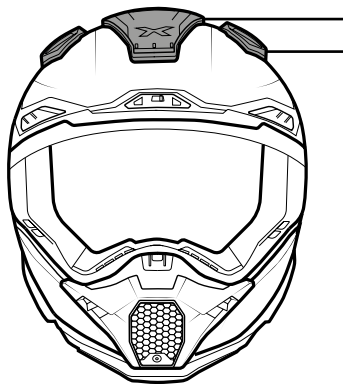
- 9 - 顶部侧面进气通风口
- 10 - 尾翼 (扰流板)
- 11 - 面罩机制
- 12 - 头盔外壳
- 13 - 集成式侧部防撞缓冲区
- 14 - 通用对讲机兼容区域
- 15 - Peraluman 材质的双D环扣 **

* Photochromic visor in some models / 部分型号配备光致变色面罩

** Carbon versions only / 仅限碳纤维版本

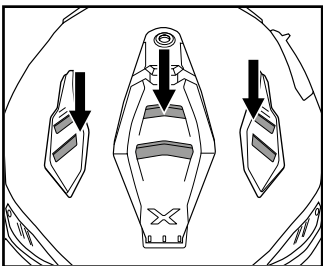
VENTILATIONS

通风孔



TOP INTAKE VENTILATIONS - OPEN

上部进气口 - 打开

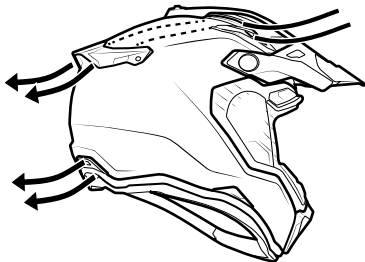


TOP INTAKE VENTILATIONS - CLOSE

上部进气口 - 关闭

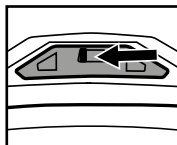
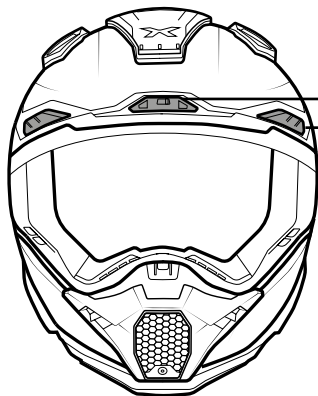
AIRFLOW CIRCUIT

气流回路



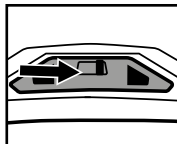
VENTILATIONS

通风孔



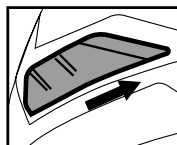
Forehead intake ventilations - CLOSE

前额进气通风口 - 关闭



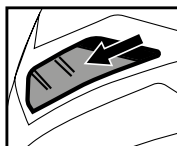
Forehead intake ventilations - OPEN

前额进气通风口 - 打开



Forehead intake ventilations - CLOSE

前额进气通风口 - 关闭

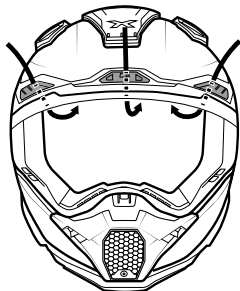


Forehead intake ventilations - OPEN

前额进气通风口 - 打开

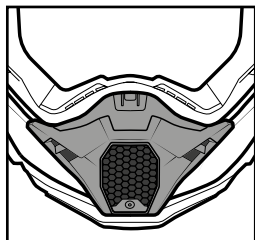
AIRFLOW CIRCUIT

气流回路



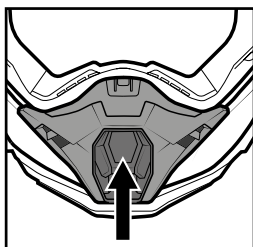
VENTILATIONS

通风孔



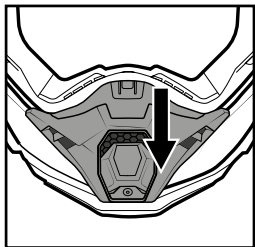
Default chin intake ventilation - OPEN

默认下巴进气通风口 - 打开



Winter chin intake ventilation - CLOSE

冬季下巴进气通风口 - 关闭

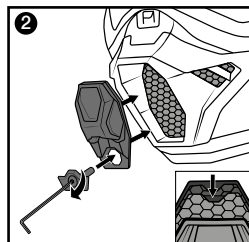
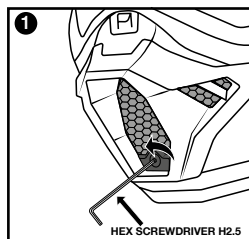


Winter chin intake ventilation - OPEN

冬季下巴进气通风口 - 打开

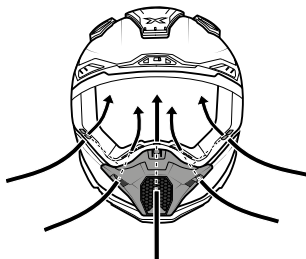
HOW TO PLACE WINTER VENTILATION

如何安装冬季通风装置



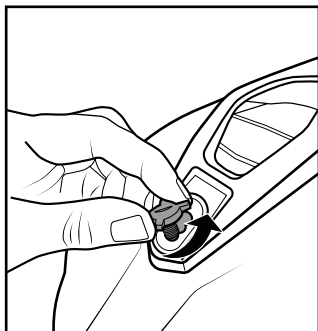
AIRFLOW CIRCUIT

气流回路

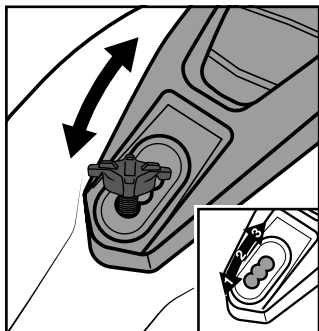


HOW TO ADJUST THE PEAK

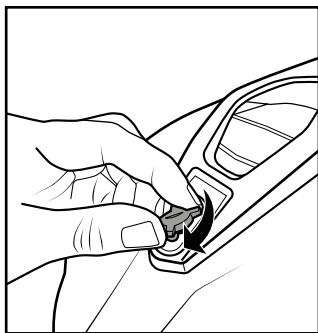
如何调节遮阳片



- 1** SLIGHTLY LOOSE THE SCREW
轻微松开螺丝



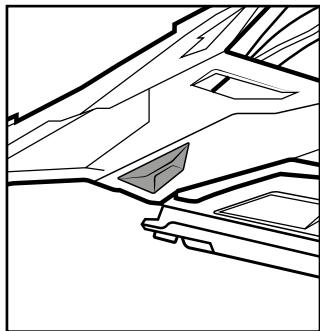
- 2** CHOOSE ONE OF THE THREE POSITIONS AND MOVE THE PEAK
选择三个位置之一，然后移动帽檐



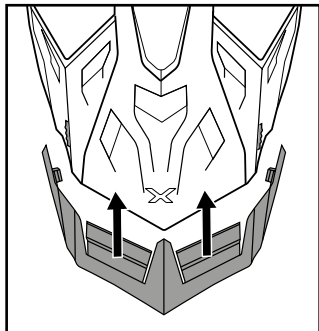
- 3** TIGHTEN THE SCREW TO THE CHOSEN POSITION
将螺丝拧紧至所选位置

HOW TO PLACE THE PEAK EXTENSOR

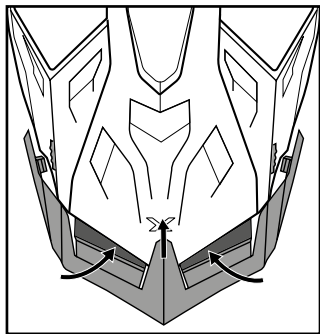
如何放置延展帽檐



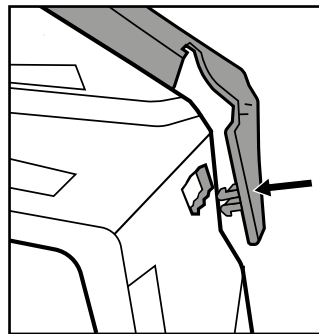
- 1** REMOVE THE COVERS, BOTH SIDES
取下两侧的盖子



- 2** PLACE THE EXTENSOR AND SLIDE
放置延长件并滑动



- 2** PLACE THE EXTENSOR AND SLIDE
放上延长件并滑动



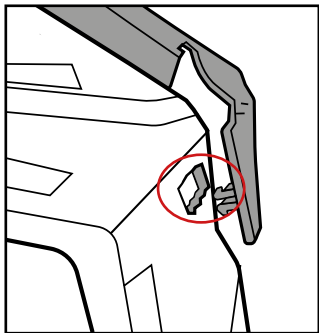
- 3** FIX THE EXTENSOR AT THE HOLDER HOLE- BOTH SIDES
将延长件固定在两侧的支架孔上

EN **WARNING** Peak Extensor for off-road use; may cause slight drag or vibration at highway speeds.

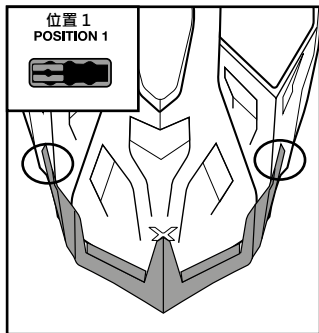
CN **警告** 遮阳片延长件仅适用于越野使用；在高速公路行驶时可能会产生轻微的阻力或震动。

HOW TO ADJUST THE PEAK EXTENSOR

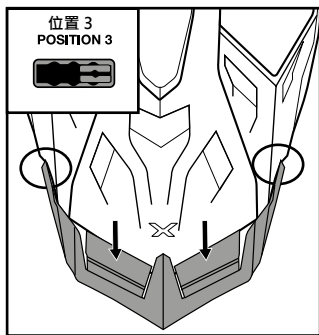
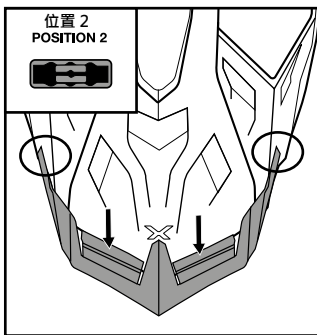
如何调节遮阳片延长件



1 EXTENSOR HOLDER WITH 3 POSITIONS
具有三个位置的延长件支架



2 ADJUST THE PEAK TO YOUR FAVORITE POSITION
将帽檐调整到您喜欢的位置

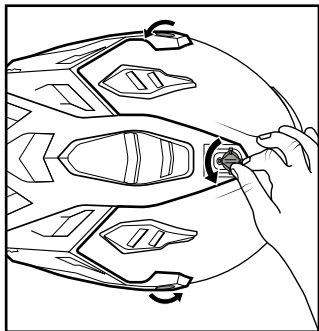


EN **WARNING** Peak Extensor for off-road use; may cause slight drag or vibration at highway speeds.

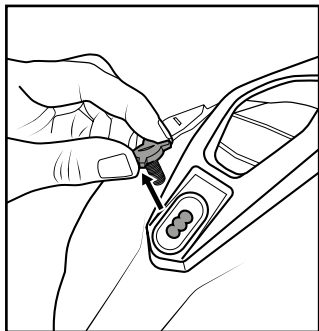
FR **AVERTISSEMENT** Extension de visière pour usage tout-terrain ; peut provoquer une légère traînée ou vibration à vitesse autoroutière.

DE **ATTENTION** Schirmverlängerung für den Offroad-Einsatz; kann bei Autobahngeschwindigkeit leichten Luftwiderstand oder Vibrationen verursachen.

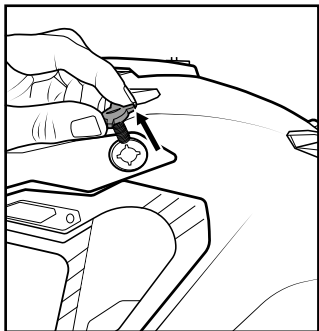
如何拆下帽檐



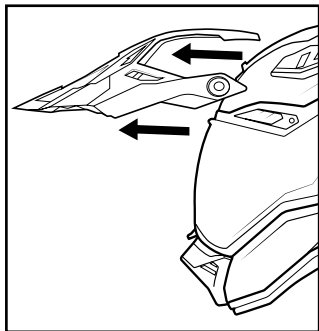
1 UNSCREW THE PEAK HOLDERS
拧下帽檐固定件



2 REMOVE THE SCREW
取下螺丝

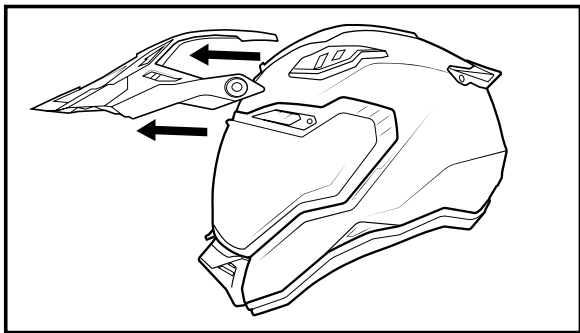


3 REMOVE THE SCREWS BOTH SIDES
取下两侧的螺丝

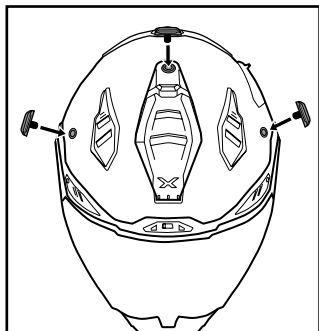


4 REMOVE THE PEAK
取下帽檐

如何将头盔更改为街道模式

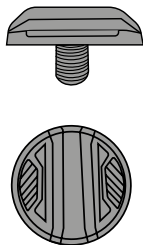


- 1** REMOVE THE PEAK (SEE DETAILS PREVIOUS PAGE)
取下帽檐 (见上页详细说明)



- 2** INSERT THE "STREET COVERS" IN THE HOLES
将“街道模式盔盖”插入孔洞中

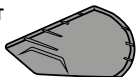
STREET COVERS x3



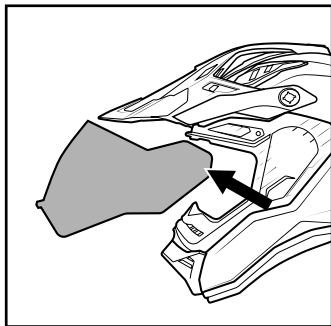
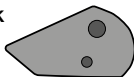
如何将头盔改为越野模式

VISOR MECHANISM COVERS

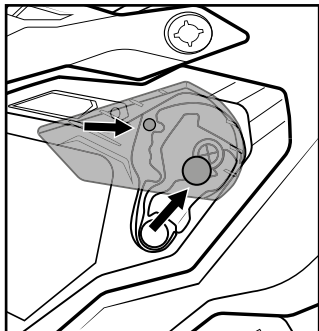
FRONT



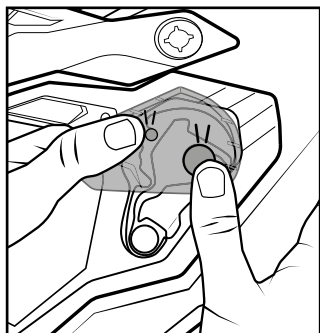
BACK



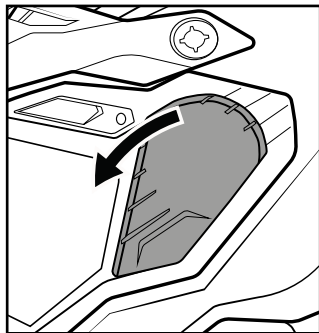
- 1** REMOVE THE VISOR (SEE PAGE 19)
取下遮阳面罩 (见第19页)



- 2** ALIGN THE COVER PINS
将盖销与遮阳面罩装置孔对齐

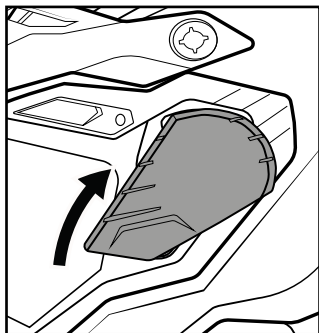


- 3** PRESS TO LOCK
按下锁定到位

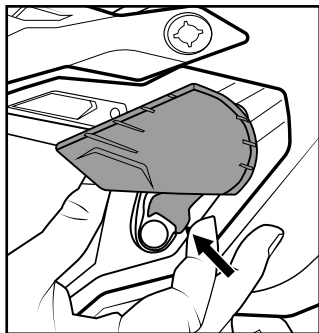


- 4** PUSH DOWN TO THE FINAL POSITION
向下推到最后位置

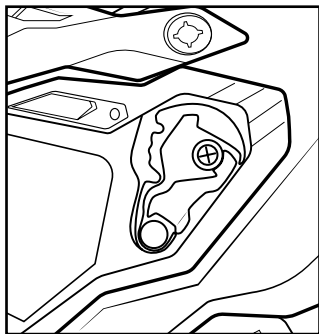
如何取下遮阳面罩装置盖子



1 PUSH UP THE COVER UP
将盖子向上推



2 PUSH THE BUTTON - BOTH SIDES
从两侧按下按钮



3 REMOVE THE COVER
取下盖子

HOW TO CLEAN THE VISOR

如何清洁遮阳板

EN

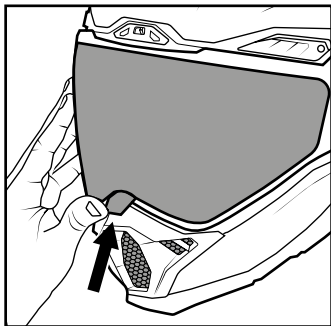
To clean the visor without affecting its characteristics should be used only soapy water (preferably distilled) and a soft cloth. If the helmet is deeply dirty (ex. Insect remains) can add a little liquid from the dish to water. Remove the visor from the helmet before carrying a deeper cleaning. Never use objects to clean the helmet that may damage/scratch the visor. Always store the helmet in a dry place and protected from light, preferably in the bag provided by NEXX HELMETS.

CN

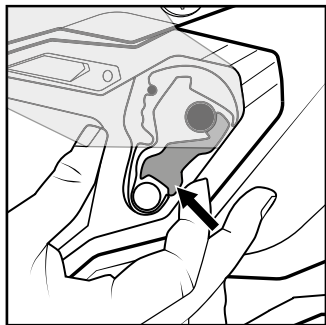
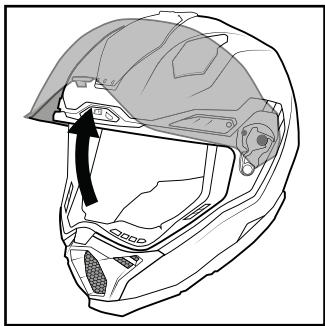
为了清洁面甲而不影响其特性，只应使用肥皂水（最好是蒸馏水配制的）和软布来清洁。如果头盔很脏（如有昆虫残骸），可以在水里加一点洗洁精。在进行更深入的清洁之前，应将面甲从头盔上取下。不得使用可能破坏/划伤面甲的物品来清洁头盔。始终将头盔存放于干燥避光的地方，最好是放在 NEXX HELMETS 公司提供的袋子里。

HOW TO REMOVE THE VISOR

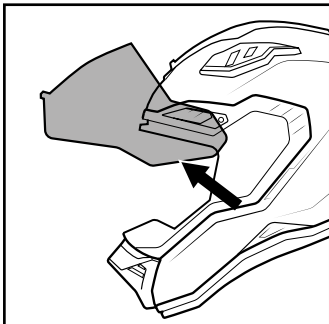
如何取下遮阳板



- 1** OPEN THE VISOR ALL THE WAY UP
将遮阳板往上打开一直到底



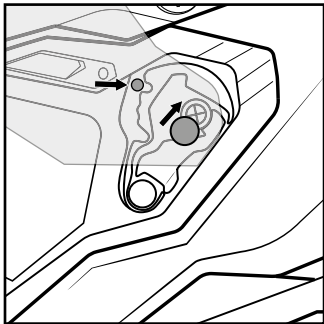
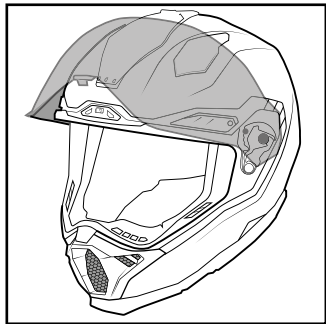
- 2** PUSH THE BUTTON - BOTH SIDES
从两侧按下按钮



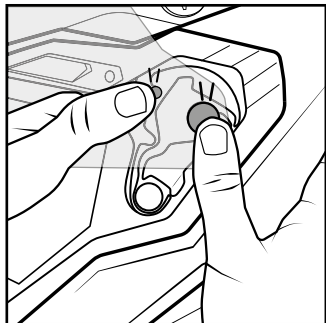
- 3** REMOVE THE VISOR
取下遮阳面罩

HOW TO PLACE THE VISOR

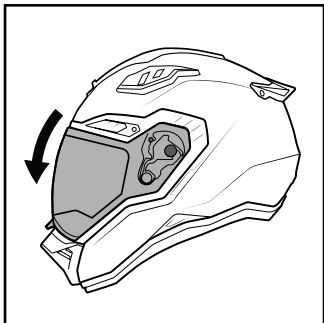
如何更换遮阳板



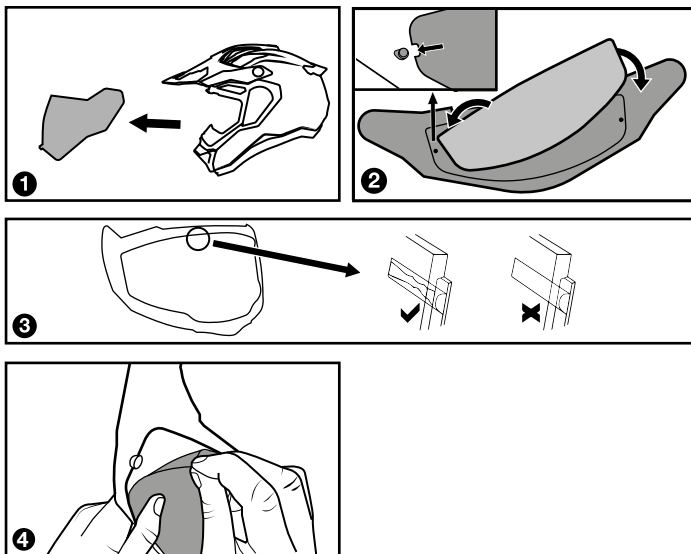
1 ALIGN THE VISOR PINS WITH THE MECHANISM HOLES
将遮阳板与机件两侧对齐



2 PRESS TO LOCK
按下锁定到位



PINLOCK *



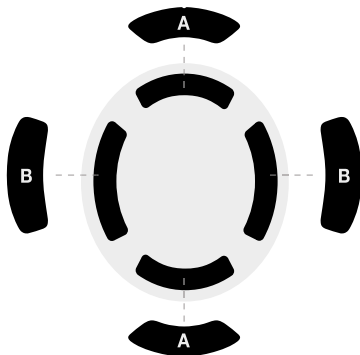
EN

- 1 - Remove the helmet shield
- 2 - Bend the helmet shield and place the Pinlock® lens between the two pins provided in the helmet shield, fitting exactly into the dedicated recess.
- 3 - The silicon seal on the Pinlock® lens must make full contact with the helmet shield in order to avoid any condensation forming between the helmet shield and the Pinlock® lens.
- 4- Remove the film

FR

- 1 - 拆下头盔护罩
- 2 - 将头盔护罩弯折，并将Pinlock®镜头置于头盔护罩中两个销钉之间，精确安装在专用凹槽中。
- 3 - Pinlock®镜头上的硅密封必须与头盔护罩完全接触，以避免头盔护罩与Pinlock®镜头之间形成任何冷凝水汽。

ERGO PADDING *



A	B
 2mm	 2mm
 4mm	 4mm

EN

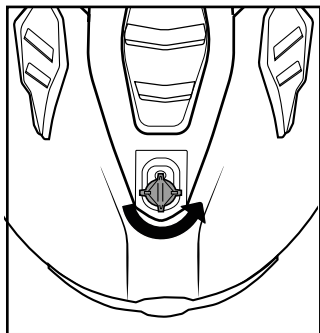
The helmet size adjustment system using interior foams that allow a better filling according to the shape of the head;

CN

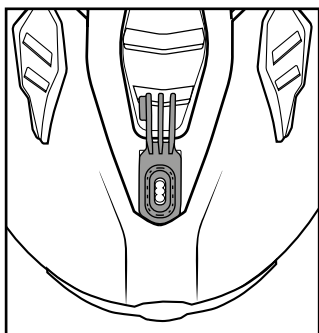
利用内部泡沫的头盔尺寸调节系统，可根据头部形状实现更好填充

* Not included / 不包括在内

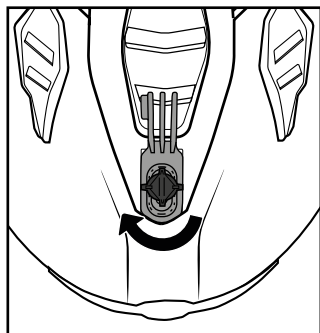
如何放置顶部运动相机支架



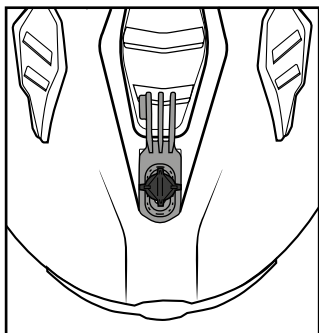
1 UNSCREW TOP PEAK HOLDER
拧下顶部壳体固定器



2 PLACE SUPPORT ON TOP OF THE PEAK
将支架放在帽檐顶部

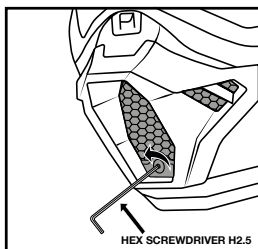


3 SCREW TOP PEAK HOLDER WITH THE BIGGER SCREW
用较大的螺钉拧紧顶部帽檐底座

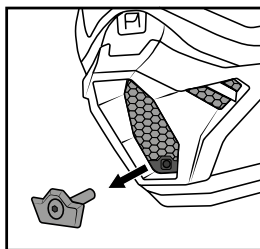


4 CAN ALSO BE USED WITHOUT THE PEAK
也可以在没有帽檐的情况下使用

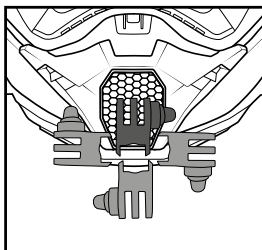
如何安装下巴运动相机支架



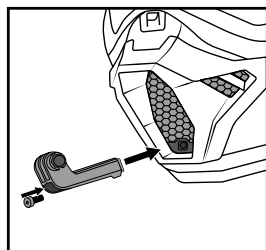
1 UNSCREW
拧下



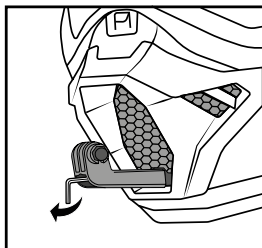
2 REMOVE
取下



3 CHOOSE THE POSITION
选择位置



4 PLACE THE ADAPTER AND THE SCREW
放上适配器和螺丝



5 SCREW
螺丝

内衬规格

The lining of the helmet has the following characteristics:

- Removable (only some models),
- Anti-allergy
- Anti-sweat

This lining can be removed and washable, as shown in the picture (only some models).

If for some reason this lining is damage it can be easily replaced (only some models).

EN

头盔内衬具有以下特点：

- 可拆卸（仅限部分型号）。
- 抗过敏
- 防结露

CN

如图所示，此内衬可拆下，可水洗（仅限部分型号）。

如果由于某种原因导致内衬损坏，可轻松更换内衬（仅限部分型号）。



滴干



请勿拧干



请勿通过翻滚方式弄干



请勿用熨斗熨



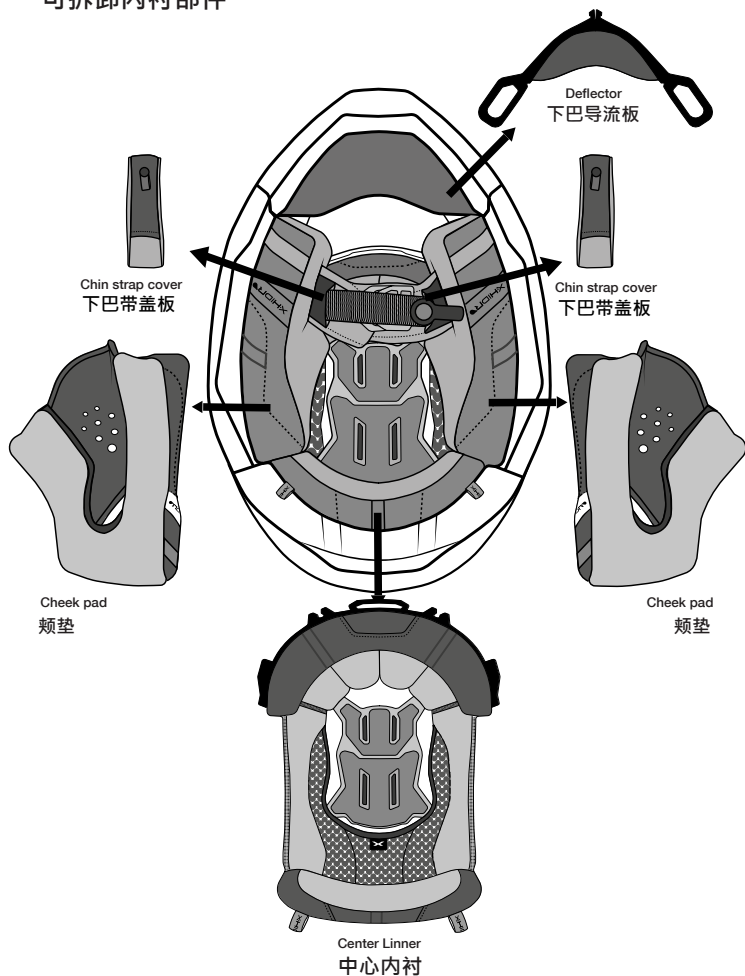
手洗



请勿漂白

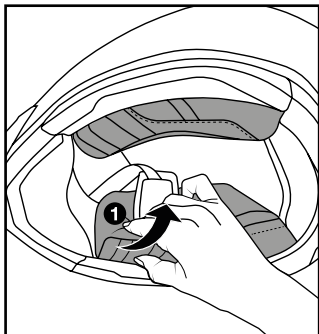
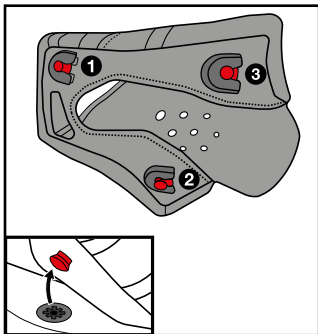
REMOVABLE LINER PARTS

可拆卸内衬部件

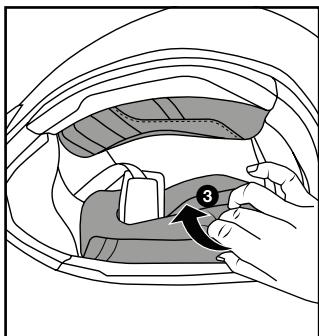
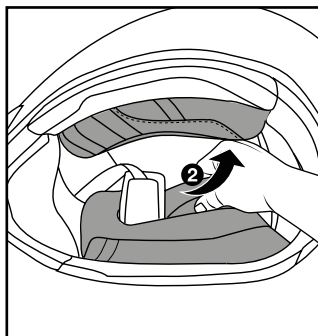


HOW TO REMOVE THE INNER LINING

如何取下内衬

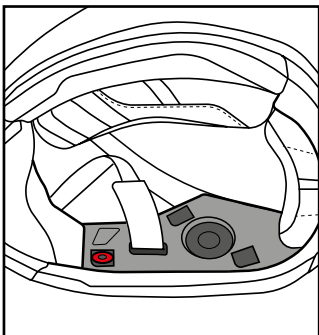
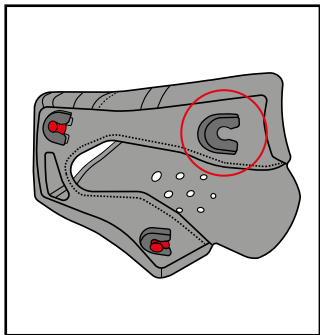


- 1 REMOVE THE CHEEKPADS RELEASING THE SNAPS - BOTH SIDES**
释放弹簧后取下两侧的颊垫



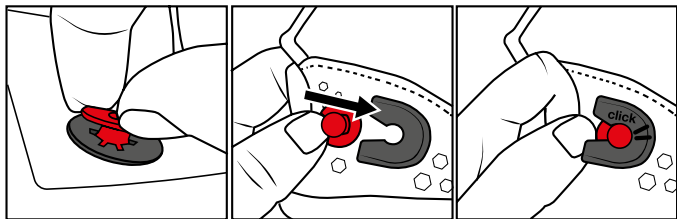
HOW TO REMOVE THE INNER LINING

如何取下内衬



WHEN REMOVING THE CHEEKPAD, IT CAN HAPPEN THAT A SNAP STAY ATTACHED TO THE SHELL

在取下颊垫时，弹簧可能会留在盔壳上

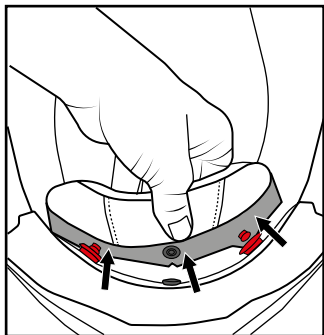


REMOVE THE SNAP AND PLACE IT ON THE CHEEKPAD

取下弹簧并将其安装到颊垫上

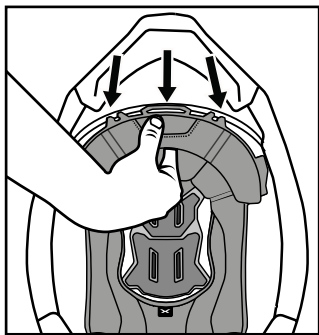
HOW TO REMOVE THE INNER LINING

如何取下内衬



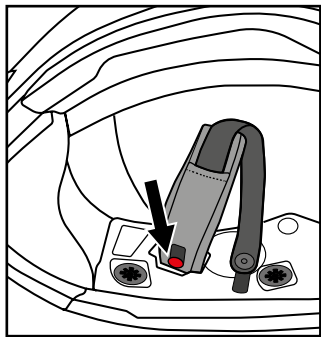
- 2** RELEASE THE SNAPS IN THE BACK OF THE CENTER LINNER

释放中心内衬后部的弹簧



- 3** PULL THE FRONTAL PART OF THE LINNER

拉出内衬的前部

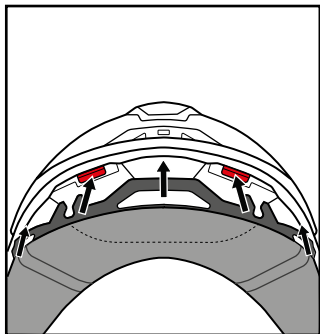


- 4** RELEASE THE SNAP TO REMOVE THE CHIN STRAP COVER - BOTH SIDES

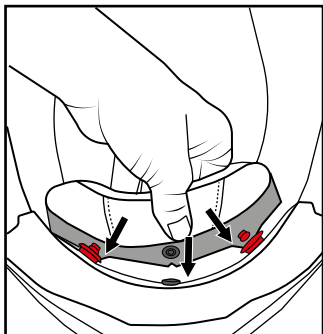
释放弹簧以取下下巴带盖板（两侧）

HOW TO PLACE THE INNER LINING

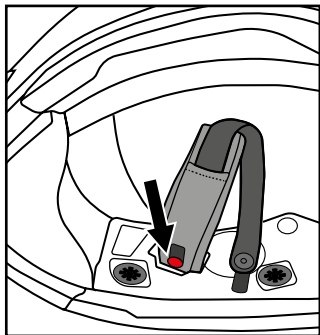
如何放置内衬



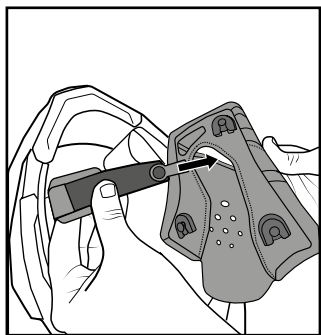
1 INSERT THE FRONT OF THE LINNER
插入内衬的前部



2 TIGHTEN THE SNAPS IN THE BACK OF CENTER LINNER
将中心内衬后部的弹簧固定好



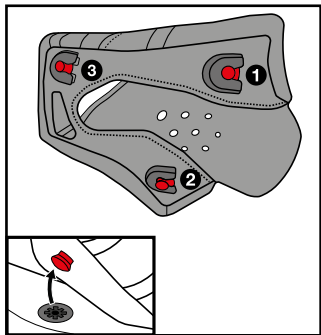
3 TIGHTEN THE SNAP TO PLACE THE CHIN STRAP COVER - BOTH SIDES
拉紧弹簧以安装下巴带盖板（两侧）



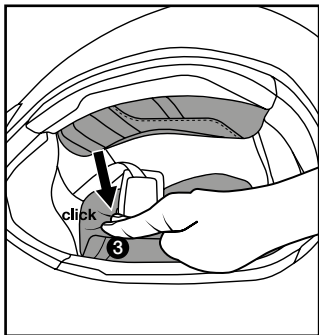
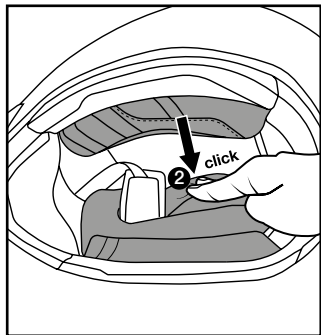
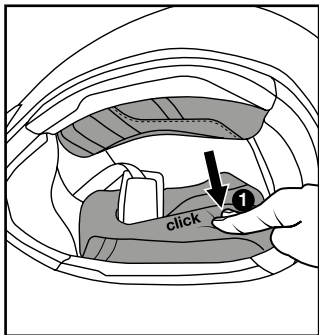
4 MAKE THE STRAP PASS THROUGH THE CHEEKPADS - BOTH SIDES
将绑带穿过两侧的颊垫（两侧）

HOW TO PLACE THE INNER LINING

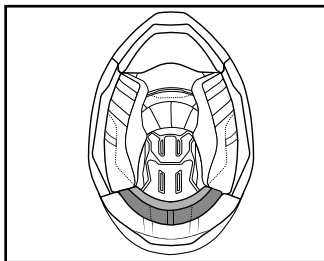
如何放置内衬



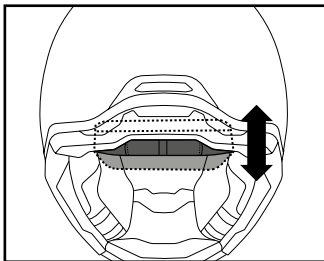
- 5** TIGHTEN THE SNAP OF THE CHEEKPADS- BOTH SIDES
固定两侧颊垫的弹簧（两侧）



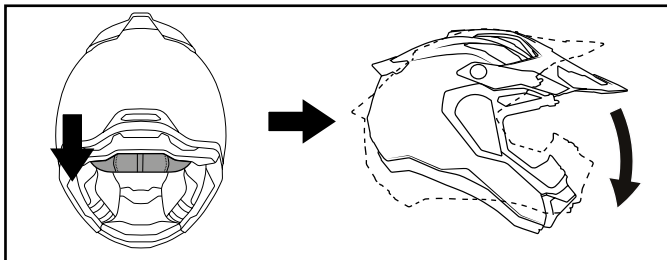
如何调节背部的“ERGOFIT”



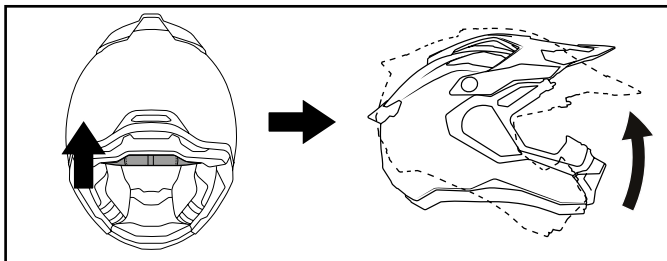
1 IDENTIFY THE ADJUSTABLE SECTION
识别可调节部分



2 PULL OR PUSH TO CHANGE POSITION
拉动或推动以更改位置



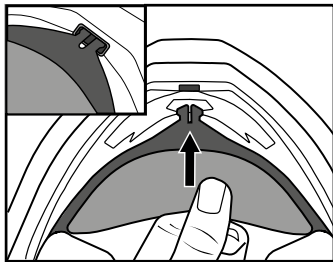
3 ADJUST ACCORDINGLY (PULL)
根据需要进行调整 (向外拉)



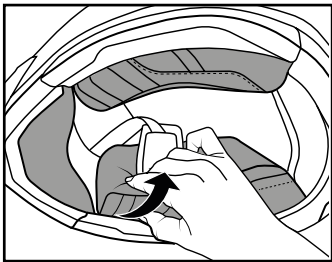
4 ADJUST ACCORDINGLY (PUSH)
根据需要进行调整 (向内推)

HOW TO PLACE THE CHIN DEFLECTOR

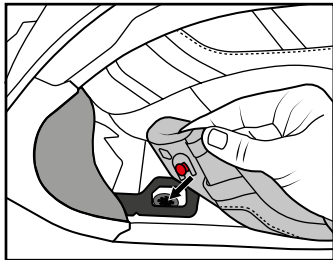
如何安装下巴挡风罩



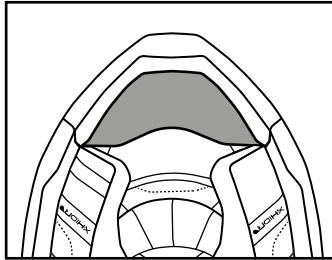
- 1** INSERT IN THE FRONT
从前部插入



- 2** RELEASE THE SNAP NUMBER 1 OF THE CHEEKPADS
(SEE PAGE 27) - BOTH SIDES
释放两侧颊垫的弹簧1 (见第27页)



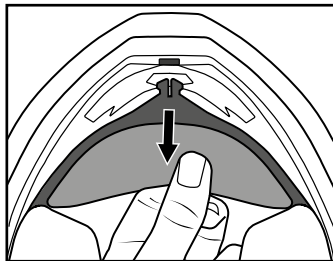
- 3** PLACE THE DEFLECTOR AND TIGHTEN THE SNAP
- BOTH SIDES
放置导流板并固定弹簧 (两侧)



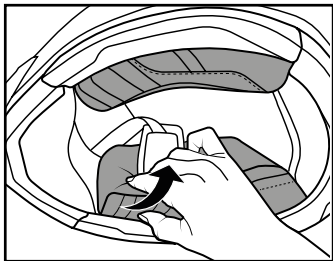
- 4** READY TO USE
准备就绪，可投入使用

HOW TO REMOVE THE CHIN DEFLECTOR

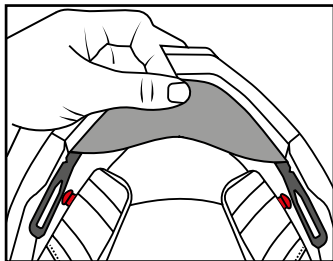
如何卸下下巴导流板



1 PULL
拉动



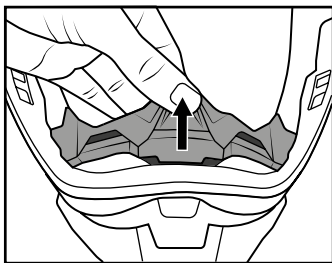
2 RELEASE THE SNAP NUMBER 1 OF THE CHEEKPADS
(SEE PAGE 27) - BOTH SIDES
释放两侧颊垫的1号弹簧
(见第27页)



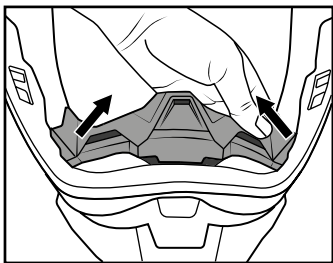
3 REMOVE
取下

HOW TO REMOVE THE BREATH DEFLECTOR

如何拆卸防雾挡气罩



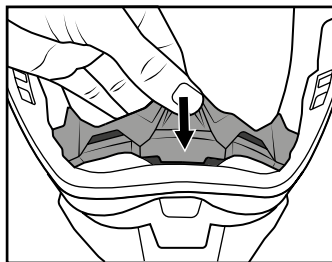
1 PULL IN THE CENTER
从中间拉出



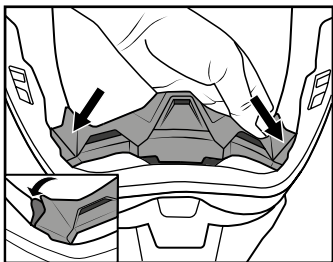
2 PULL BOTH SIDES
两侧同时拉出

HOW TO PLACE THE BREATH DEFLECTOR

如何安装防雾挡气罩



1 INSERT IN THE CENTER
从中间插入



2 INSERT BOTH SIDES
插入两侧

EN **WARNING** Do not carry or hold the helmet by the breath guard. The breath guard may come off, causing the helmet to drop.

CN **警告** 请勿通过防雾挡气罩搬运或提拿头盔。
防雾挡气罩可能会脱落，导致头盔掉落。

COMPATIBILITY FOR GLASSES USE

兼容眼镜佩戴

EN

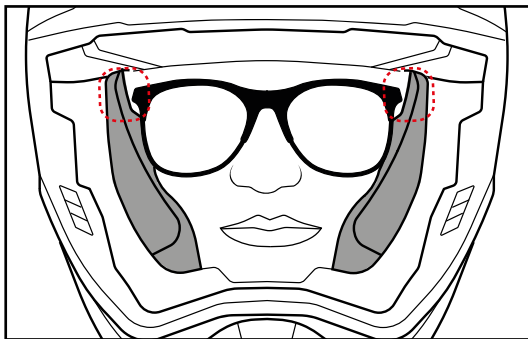
The lining of this helmet is adapted for the use of glasses.

The cheekpads foam is distributed with the aim of being comfortable to place the temples of the glasses.

CN

该头盔的内衬经过专门设计，适用于佩戴眼镜。

面颊垫的海绵分布旨在便于舒适地放置眼镜的镜腿。



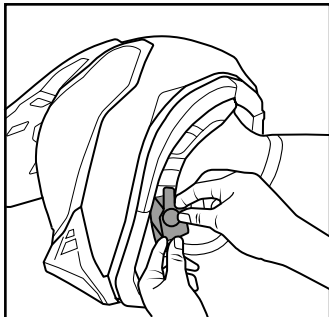
紧急系统

EN

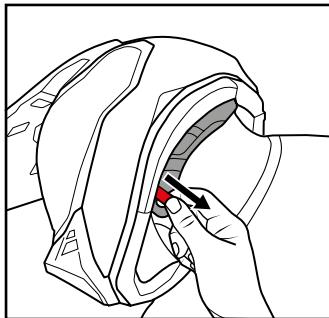
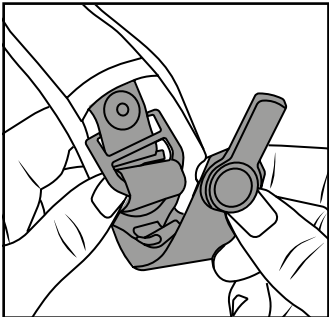
Emergency System to remove CheckPads in case of accident, will allow that the helmet can be removed minimizing the risk of increasing/creating an injury to the user;
USE THIS SYSTEM ONLY IN CASE OF AN EMERGENCY!

CN

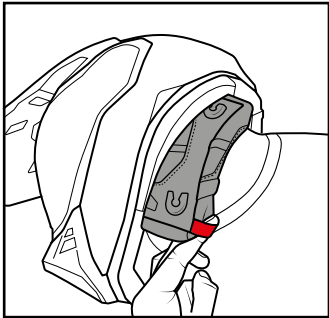
紧急系统可在发生事故时拆卸面颊垫，有助于在取下头盔时尽量减少或避免对使用者造成新的伤害或加重原有伤情；
此系统仅限在紧急情况下使用！



1 OPEN THE CHIN STRAP
打开下巴带

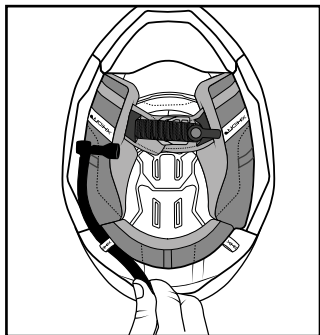


2 PULL THE EMERGENCY STRAP BOTH SIDES
拉出两侧的应急拉带

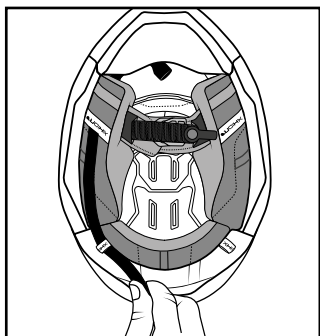
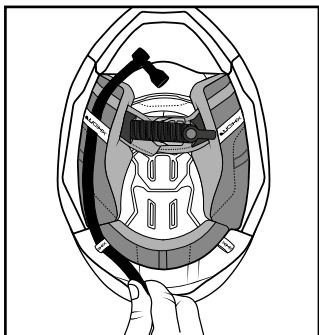


HOW TO PLACE THE HIDRATATION TUBE

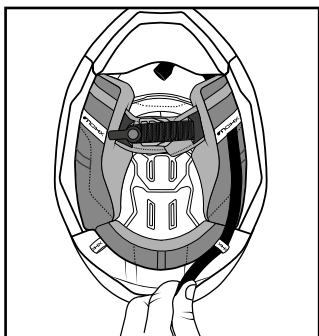
如何放置水管



1 PLACE THE HYDRATION TUBE PASSING THROUGH THE STRAPS
将补水管穿过绑带

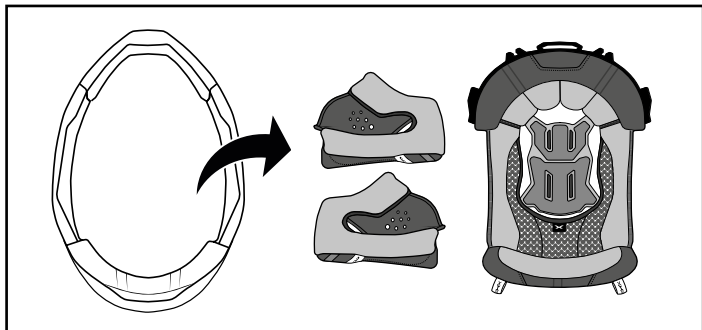


2 PLACE BELOW THE WIND DEFLECTOR
放置在导风罩下方

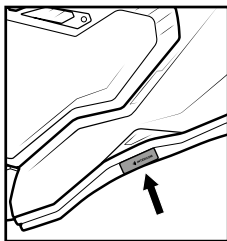


USABLE AT BOTH SIDES
可双侧使用

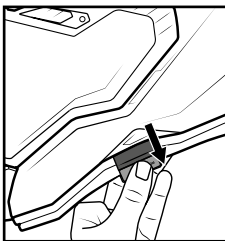
如何使用通用对讲机



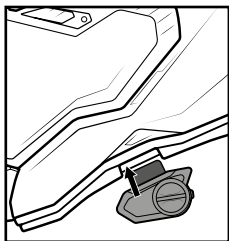
- 1** REMOVE THE INNER LINER (SEE PAGES 27-29)
取下内衬 (参见第27至29页)



- 2** IDENTIFY THIS AREA
识别此区域

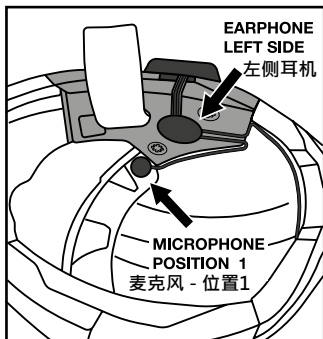


- 3** PULL TO REMOVE
拉出以移除

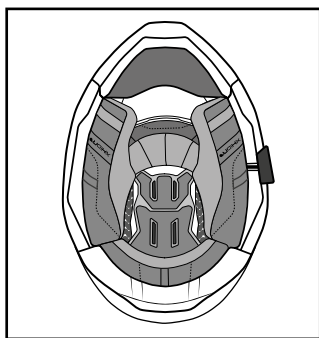
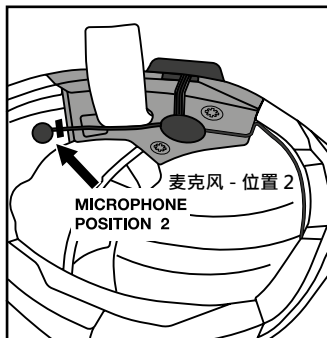


- 4** INSERT INTERCOM
安装对讲机

如何使用通用对讲机

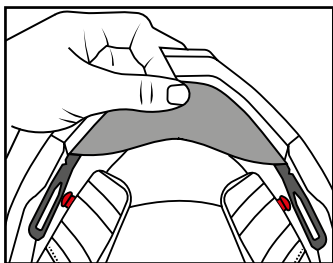


- 5** PLACE THE EARPHONES AND MICROPHONE. USE DUCT TAPE TO FIX IF NEEDED
放置耳机和麦克风。如有需要，可使用胶带固定

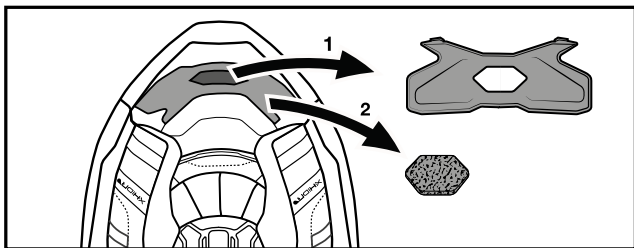


- 6** PLACE THE INNER LINER (SEE PAGES 30-31)
安装内衬 (参见第30至31页)

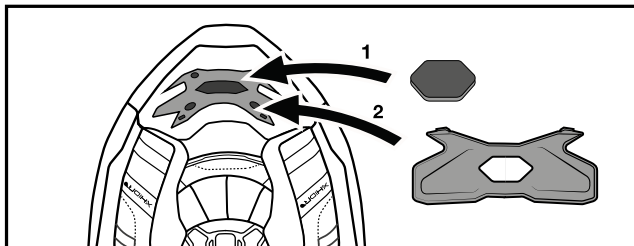
如何将滤尘器更换为冬季过滤器



- 1** REMOVE THE DEFLECTOR (SEE PAGE 34)
取下导流板 (参见第34页)



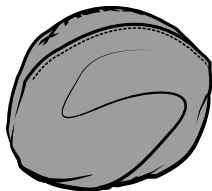
- 2** REMOVE THE CHIN FILTER HOLDER AND THE DUST FILTER
取下下巴过滤器底座和滤尘器



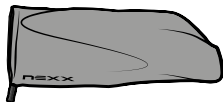
- 3** INSERT THE WINTER FILTER AND THE CHIN FILTER HOLDER
插入冬季过滤器，然后再插入下巴过滤器底座

ACCESSORIES

配件



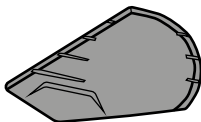
HELMET BAG
头盔包



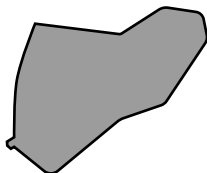
ACCESSORIES BAG
附件袋



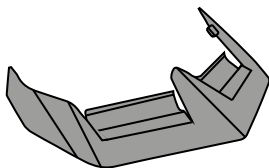
DEFLECTOR
下巴导流板



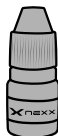
VISOR MECHANISM COVERS X2
街道模式盖件



EXTRA VISOR *
额外的遮阳板



PEAK EXTENSOR
延展帽檐

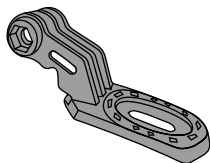


SILICONE OIL
硅油

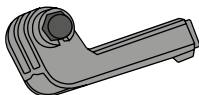
*Available in some models / 适用于部分型号

ACCESSORIES

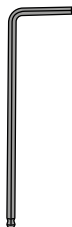
配件



CAMERA TOP SUPPORT
顶部运动相机支架



CAMERA CHIN SUPPORT
下巴相机支架



HEX KEY



WINTER CHIN VENTILATION
冬季下巴通风口



WINTER FILTER
冬季过滤器



SMALL SCREW
小螺丝



STREET COVERS X3
街道模式盔盖 x3



**CAMERA TOP
SUPPORT SCREW**
相机顶部支架螺丝



PEAK EXTRA SCREW
螺钉备件



PEAK EXTENSOR COVERS X2
帽檐延长盖 x2



PINLOCK

硅油涂抹

EN

To better seal the visor, apply the silicone oil provided in the accessories box, following the steps:

- 1- Remove dirt or dust
- 2- Apply a small amount of oil to the rubber parts indicated in the image
- 3- Remove excess oil.

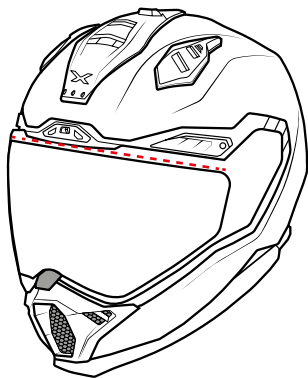
Caution: If silicone oil stains the visor, it may obstruct the driver's vision.
Regularly check whether the lubrication level is adequate.

CN

为了更好地密封遮阳板，请使用配件盒中提供的硅油进行润滑：

- 1- 清除污垢或灰尘。
- 2- 在图示的橡胶部件上涂抹少量硅油。
- 3- 擦去多余的油脂。

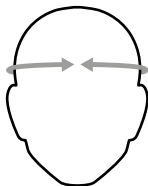
注意：如果硅油沾染到遮阳板，可能会影响驾驶员的视线。
请定期检查润滑情况，确保密封效果良好。



SIZE CHART

尺寸表

SHELL SIZE 外壳尺寸	HELMET SIZE 头盔尺码	HEAD SIZE 头围	
		CM	IN
	XXS	51/52	20,1/20,5
	XS	53/54	20,9/21,3
	S	55/56	21,7/22
	M	57/58	22,4/22,8
	L	59/60	23,2/23,6
	XL	61/62	24/24,4
	XXL	63/64	24,8/25,2
	XXXL	65/66	25,6/26



EN Wrap the flexible measuring tape around your head.

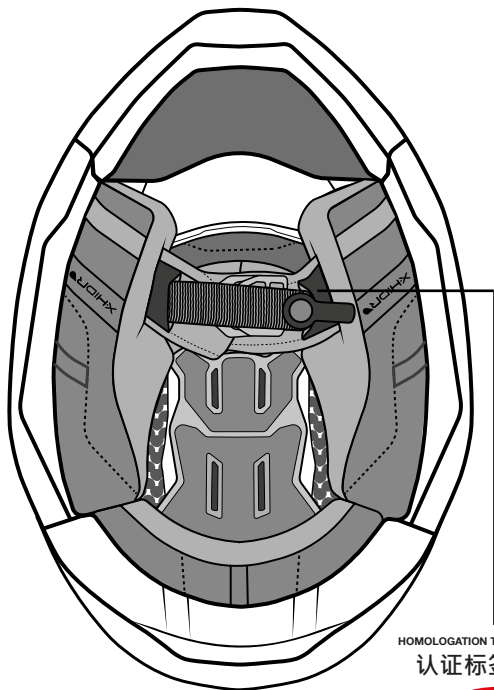
CN 用软尺包围头部进行测量。

EN The size selection of the helmet is crucial to ensure the safety of the user. Never should use a helmet that is too small or too large in relation to the size of the head. To purchase a helmet is important that you try it: make sure the helmet fits perfectly to the head, there should be no gap between the helmet and the head; make some movements of rotation (left and right) with the helmet on the head(closed) this should not shake; it's important that the helmet is comfortable and involving the entire head.

CN 头盔尺寸的选择对于保证使用者的安全至关重要。绝对不可使用对于头部尺寸过小或过大的头盔。购买头盔时进行试戴是很重要的：确保头盔完美贴合头部，头盔与头部之间不应有间隙；戴着头盔（关闭面罩）做一些转头动作（向左和向右）时，头盔不应有晃动；重要的是，头盔佩戴感觉要舒适且能包住整个头部。

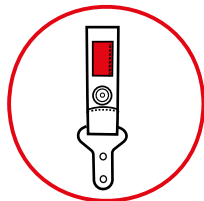
HOMOLOGATION TAG

认证标签



HOMOLOGATION TAG INSERTED HERE

认证标签插入处



HELMET CARE SOIN À PRENDRE PFLEGE

EN

- Light colors with matte finish require extra care as they are naturally more exposed to dust, fumes, compounds or other types of impurities.

THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

Neon colors will fade when subjected to prolonged UV rays exposure.

THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

We are not liable for any damage, loss or detriment resulting from faulty assembly of any accessory.

- Do not expose the helmet to any type of liquid solvent;

- The helmet should be handled with care. Leaving it drops can damage the painting as well as reduce their characteristics of protection.

THIS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

- Keep the helmet in a safe place (not hang on the mirror of motorcycle or other support than can damage the lining). Do not carry your helmet on the biker or in the arm while driving.

- Always use the helmet in the proper position, using the buckle to adjust to the head;

- In order to maintain trouble free operation of the visor, it is advisable to periodically lubricate the mechanisms and rubber parts around the visor with silicone oil. The application may be made with a brush or with the help of a cotton swab.

Apply sparingly and remove the excess with a dry clean cloth. This proper care will maintain the softness of the rubber seal and will dramatically increase the durability of the visor fixing mechanism.

- Clean and lubricate mechanisms after use in extreme off road dust and dirt conditions.

This high quality helmet is made with the most advanced European technology. The helmets are technologically advanced for the motorcycle rider's protections, which are made for motorcycle riding only. This helmet specifications is subject to change without notice.

CN

- 带有哑光表面的浅色组件需要格外小心，因为它们必然更容易受到灰尘、烟雾、化合物或其他类型杂质的影响。

这种情况不属于保修范围！

霓虹灯如长时间暴露在紫外线下会褪色。

这种情况不属于保修范围！

我们不对因任何附件安装错误而导致的任何损坏、损失或伤害负责。

- 不可让头盔接触任何类型的液体溶剂；

- 应小心对待头盔。摔落头盔可损坏喷漆并降低其保护性能。

这种情况不属于保修范围！

- 将头盔放置于安全处（不可悬挂在摩托车后视镜上或其它可损坏内衬的支座上）

。在驾驶摩托车时不得将头盔带在身上或抱在怀里。

- 使用头盔时，始终佩戴于恰当的部位，使用锁扣调整在头部的位置

- 为了保持面甲无故障发挥作用，建议定期用硅油润滑面甲周围的机构和橡胶部件。可用刷子或棉签上油。少量涂抹，然后用干净的干布擦掉多余硅油。这种适当的保养可保持橡胶密封件的柔软性并将大大增加面甲固定机构的耐久性。

- 在充满灰尘和污垢的极限越野路况下使用后，请清洁和润滑各装置部件

这款高质量头盔采用最先进的欧洲技术制造而成。头盔在保护摩托车骑手方面具有技术先进性，仅针对摩托车骑行而制。这款头盔的技术规范如有更改，恕不另行通知。

HELMETS FOR LIFE

Nexxpro Fábrica de Capacetes S. A.

Zona industrial de Amoreira da Gândara, lote nº11
3780-024 Amoreira da Gândara,
Anadia - PORTUGAL
nexx@nexxpro.com
www.nexx-helmets.com

MADE IN PORTUGAL
CRAFTED BY HAND, FUELED BY TECH.

JULHO 2025